

## Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 7mm Blaser Mag

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Full Length Die 7mm Blaser Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013018
- Mfr. No.: 3199811
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 1 1/4 y 7mm Blaser Mag](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 7mm Blaser Mag](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Dyszy FL 1 1/4 7mm Blaser Mag](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 ja Full Length Die 7mm Blaser Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag](#)
- [Český: Návod k použití pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag

## Einleitung

Willkommen zu Ihrem Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um eine sichere Verwendung des Dies zu gewährleisten.
- **Rückrufe:** Überprüfen Sie regelmäßig die EURückrufplattform auf mögliche Rückrufe und Sicherheitswarnungen zu diesem Produkt.
- **OnlineEinkauf:** Wenn Sie dieses Produkt online gekauft haben, stellen Sie sicher, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achten Sie darauf, dass Kinder und andere gefährdete Gruppen von diesem Produkt ferngehalten werden.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit wenden Sie sich bitte an die zuständige EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Informieren Sie sich über mögliche Sicherheitswarnungen über das Safety GateSystem der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Dies korrekt installiert sind, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts auf Abnutzung oder Beschädigungen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil und sicher aufgestellt ist.
- Befestigen Sie das Full Length Die mit der Sicherungsmutter in der Presse.
- Überprüfen Sie, ob der Expander und der Ausstoßer korrekt installiert sind.

### 2. Verwendung:

- Schieben Sie die Patrone vorsichtig in die Form.
- Achten Sie darauf, dass die Patrone vollständig in die Form geschoben wird, um eine korrekte Kalibrierung zu gewährleisten.
- Ziehen Sie die Patrone vorsichtig aus der Form, um den Hals der Hülse zu kalibrieren.
- Überprüfen Sie die Patronenhülse auf korrekte Form und Halsanspannung.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Werkzeugen und Maschinen.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in der EU. Sie können dort Fragen zur Produktsicherheit und zu möglichen Rückrufen stellen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts in Ihrer Verantwortung liegen. Halten Sie sich an alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten.

# Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the die to avoid potential hazards and ensure optimal performance.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the die.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Do not use the die if it is damaged or malfunctioning.
- Store the die in a safe place, out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for wear and tear, replacing any worn components as necessary.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the die is properly secured in the press before use.
- Do not exceed the recommended specifications for the die, including cartridge case dimensions.
- Handle the die with care to avoid injury from sharp edges or moving parts.
- Avoid direct contact with the expander and ejector pin during operation.
- Do not attempt to modify the die or its components in any way.
- Use only compatible cartridge cases as specified by the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that the press is turned off and unplugged before installation.
- Secure the die in the press using the lock nut, ensuring it is tightly fixed in place.
- Attach the required accessories, such as the expander and ejector pin, following the manufacturer's instructions.

### 2. Usage

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is positioned correctly.
- Gradually apply pressure to push the cartridge case into the die.
- Monitor the calibration process, ensuring the neck of the case is calibrated from the inside as it moves out of the die.
- After sizing, carefully remove the cartridge case from the die.

## Disposal Instructions

- Dispose of the die and any worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly, following local recycling guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety, usage, or maintenance of the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor. They will provide the necessary support and information to ensure your safety and satisfaction with the product.

By following these safety instructions, you will ensure a safe and effective experience with the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 1 1/4 y 7mm Blaser Mag

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 y 7mm Blaser Mag. Este producto está diseñado para dimensionar casquillos de cartucho a longitud completa, garantizando un rendimiento óptimo y seguro. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad y uso, asegurando que disfrutes de tu producto de manera segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die y sus componentes fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona el die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Usa siempre el die de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Si encuentras un problema con el die, deja de usarlo inmediatamente y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de lesiones:** Asegúrate de que tus manos estén alejadas de las áreas móviles mientras utilizas la prensa.
- **Uso de equipo de protección:** Se recomienda el uso de gafas de seguridad y guantes para protegerte de posibles lesiones.
- **Manejo de materiales:** Manipula los casquillos de cartucho con cuidado para evitar lesiones.
- **Evita el uso excesivo:** No fuerces el die más allá de su capacidad recomendada para evitar daños o lesiones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Asegúrate de que el die esté correctamente alineado.

### 2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo de cartucho en el die.
- Baja la prensa lentamente para iniciar el proceso de dimensionamiento.
- Una vez completado, retira el casquillo del die.
- Verifica que el cuello del casquillo esté correctamente calibrado.

### 3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el estado del expansor y el pin de eyección.
- Si es necesario, reemplaza estos componentes siguiendo las instrucciones del manual.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die o sus componentes, asegúrate de desecharlos de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y materiales relacionados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

- Para consultas de seguridad, asistencia técnica, o información sobre piezas de repuesto, busca el contacto de soporte del fabricante en el manual.

Recuerda que la seguridad es una prioridad al utilizar herramientas y equipos. Siguiendo estas instrucciones, podrás garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Longitud Completa 1 1/4 y 7mm Blaser Mag.

# Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 7mm Blaser Mag

## Introduction

Merci d'avoir choisi le die de longueur complète 1 1/4 7mm Blaser Mag. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il contient des instructions claires et des conseils pour éviter les risques potentiels.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le die est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de problème, ne tente pas de réparer le die toi-même ; contacte un professionnel qualifié.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le die.
- Utilise des gants pour éviter les blessures lors de la manipulation des pièces.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance ; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assure-toi que le die est correctement installé dans la presse avant de l'utiliser.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Vis le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour assurer une position stable.
- Vérifie que le die est bien fixé avant de commencer l'utilisation.

### 2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui de cartouche à travers le die pour le calibrer.
- Vérifie que le col de l'étui est bien calibré après l'extraction du die.
- Remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection si nécessaire.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les points de collecte locaux pour les produits en métal et les pièces usagées.
- Suis les réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

## Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou cherche des informations sur les plateformes de sécurité des produits de l'UE.

## Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le die de longueur complète 1 1/4 7mm Blaser Mag de

manière sûre et efficace. Assuretoi de rester informé des mises à jour de sécurité et des rappels éventuels concernant ce produit.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Questo prodotto è progettato per garantire la massima sicurezza durante l'uso e per soddisfare i requisiti della normativa europea sulla sicurezza dei prodotti (EU GPSR). È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, ovvero per dimensionare il bossolo dell'ogiva a lunghezza completa.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il die se presenta difetti visibili.
- Non modificare il prodotto in alcun modo. Le modifiche possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza guanti di protezione per evitare lesioni alle mani durante la manipolazione del prodotto.
- Assicurati che la pressa sia stabile e ben fissata prima di utilizzare il die.
- Non forzare il bossolo nel die; se non entra facilmente, verifica che il die sia installato correttamente.
- Non tentare di riparare il die da solo; contatta un professionista se hai bisogno di assistenza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Posiziona il die nella pressa di ricarica.
- Fissa il die utilizzando il dado di bloccaggio, assicurandoti che sia ben serrato.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia correttamente posizionato.

### 2. Utilizzo del Die

- Inserisci il bossolo nel die.
- Spingi il bossolo nel die con una pressione uniforme.
- Dopo la calibrazione, estrai il bossolo dal die. Verifica che il collo sia correttamente calibrato.
- Se necessario, sostituisci l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni del manuale.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti metallici e degli accessori.
- Contatta il tuo comune per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il manuale fornito con il die o visita il sito web del produttore. È importante avere a disposizione un contatto per eventuali richieste di assistenza o chiarimenti.

Seguendo queste linee guida, contribuirai a garantire un uso sicuro e responsabile del tuo Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag

## Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Denne guiden er utarbeidet for å sikre at du bruker produktet på en trygg og effektiv måte. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke dies.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du alltid bruker produktet i samsvar med produsentens spesifikasjoner og anbefalinger.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at alle komponenter er i god stand før bruk.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PVU) når du arbeider med dette produktet.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke dies dersom du oppdager skader eller slitasje på noen av komponentene.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere dies uten å følge produsentens instruksjoner.
- Sørg for at dies er korrekt installert og festet før du begynner å bruke dem.
- Vær oppmerksom på at kalibrering skjer når hylsen presses inn i dies; vær forsiktig med trykket du bruker.
- Hold arbeidsområdet ryddig og fri for unødvendige gjenstander for å unngå ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av dies:

- Fest dies i pressen ved hjelp av låsemutteren for å sikre riktig posisjon.
- Kontroller at dies sitter godt og er stabil før du begynner å bruke dem.

### 2. Bruk av dies:

- Sett inn hylsen i dies og trykk den forsiktig inn for kalibrering.
- Når hylsen trekkes ut, vil halsen kalibreres fra innsiden; vær oppmerksom på dette for å oppnå riktig halsstramhet.
- Bytt ut eventuelle slitte komponenter som spindler, expander eller utløserpinne ved behov.

### 3. Vedlikehold:

- Rengjør dies regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Kontroller alle deler for slitasje og bytt dem ut om nødvendig.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med gamle eller defekte komponenter.
- Sørg for at alle materialer som kan resirkuleres, blir resirkulert på riktig måte.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Det er viktig at du får hjelp fra kvalifiserte fagfolk for å sikre sikker bruk av produktet.

Denne bruksanvisningen er utarbeidet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR) for å sikre at du har all nødvendig informasjon for å bruke produktet trygt og effektivt. Takk for at du følger disse retningslinjene.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Dyszy FL 1 1/4 7mm Blaser Mag

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Dyszy FL 1 1/4 7mm Blaser Mag. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie informacji na temat jego właściwego użycia, instalacji i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z dyszy.
- Nie pozwól dzieciom na korzystanie z produktu bez nadzoru dorosłych.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem sprawdź, czy dysza jest w dobrym stanie technicznym. Wszelkie uszkodzenia mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- Nie używaj produktu w przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak luźne części czy uszkodzenia.
- Kalibracja dyszy powinna być przeprowadzana zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć niewłaściwego formowania łuski naboju.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamontuj dyszę w prasie, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy dysza jest stabilnie zamocowana.

### 2. Użytkowanie

- Wprowadź łuskę naboju do dyszy, upewniając się, że jest prawidłowo umieszczona.
- Włącz prasę i rozpocznij proces kalibracji. Szyjka łuski będzie kalibrowana od wewnątrz w trakcie wyciągania z dyszy.
- Po zakończeniu procesu, sprawdź jakość formowania łuski.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

## **Zgłaszanie Produktów Niezgodnych z Bezpieczeństwem**

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczną sytuację związaną z używaniem dyszy, zgłoś to odpowiednim organom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych oraz za odpowiedzialne korzystanie z Dyszy FL 1 1/4 7mm Blaser Mag.

# Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 ja Full Length Die 7mm Blaser Mag

## Johdanto

Tervetuloa Full Length Die tuotteiden käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään ja huoltamaan tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö varmistaa tuotteen turvallisuuden ja pitkäikäisyyden.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia käyttöohjeita ja varoituksia.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Ole erityisen varovainen, kun käsittelet hylsyjä ja muita pieniä osia.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat puhtaita ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä hylsy puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikea sijainti.
- Tarkista, että irrotettava laajennin on asennettu oikein.

### 2. Käyttö:

- Työnnä patruunapesä hylsyyn kalibroinnin aikana.
- Varmista, että hylsyn kaula kalibroidaan oikein, kun se poistuu hylsystä.
- Seuraa tarkasti käyttöoppaan ohjeita patruunapesän kokoamisessa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja käytännöt jätteiden hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, tutustu käyttöoppaaseen tai ota yhteys valmistajaan. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, jonka avulla voit tilata osia helposti uudelleen tarvittaessa.

## Huomautus

Muista, että tuotteen turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Noudata kaikkia ohjeita ja varoituksia varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag

## Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid kalibrering av hylsor. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att minimera risker och säkerställa en korrekt användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra personer som inte är utbildade i dess användning.
- Rapportera eventuella skador eller funktionsfel till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsvarningar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd alltid verktyget på en stabil och säker yta.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av die:n

- Montera die:n i pressen och säkerställ att den är ordentligt fäst.
- Justera positionen av die:n med låsmuttern för att säkerställa korrekt kalibrering.

### 2. Användning av die:n

- Tryck in hylsan i die:n för att kalibrera den i full längd.
- Observera att hylsans nacke kalibreras från insidan när den dras ut ur die:n.
- Byt ut spindlar, expander och utdragningspinne vid behov, med försiktighet.

### 3. Kontroll efter användning

- Inspektera die:n efter varje användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Rengör die:n för att förhindra uppbyggnad av smuts eller skräp.

## Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera produkten eller dess delar.
- Återvinn material när det är möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för mer information. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k použití pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil bezpečné a efektivní kalibrování nábojnic na plnou délku. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a správnou funkčnost.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu.
- Před použitím zkontrolujte, zda je die v dobrém stavu a bez poškození.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Při práci s nábojnici a reloadingovými komponentami dodržujte všechny platné bezpečnostní předpisy.
- Uchovávejte die mimo dosah dětí a zranitelných osob.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s die a nábojnici noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte die, pokud je poškozené nebo nekompletní.
- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je die správně umístěno v lisovacím stroji.
- Při nastavování die v lisovacím stroji používejte zajišťovací matici, abyste zajistili stabilní polohu.
- Při výměně vřeten, expanze nebo vytlačovacího pinu postupujte podle pokynů v příručce.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace die:

- Ujistěte se, že je lisovací stroj vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Nainstalujte die do lisovacího stroje a zajistěte je pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně usazeno a stabilní.

### 2. Kalibrace nábojnic:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu zatlačte na lisovací stroj, dokud není nábojnice kalibrována.
- Po dokončení kalibrace vyjměte nábojnici z die.

### 3. Údržba die:

- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě potřeby vyměňte vřeteno, expanze nebo vytlačovací pin podle pokynů.
- Udržujte die čisté a suché, aby se zajistila dlouhá životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte die do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte možnost recyklace nebo ekologické likvidace, pokud je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo další informace se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku produktu pro usnadnění komunikace.

Děkujeme, že jste si vybrali Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Blaser Mag. Bezpečné používání je naším cílem.